**SOÁ 622**

KINH TÖÏ THEÄ TAM-MUOÄI

*Haùn dòch: Ñôøi Haäu Haùn, Tam taïng Phaùp sö An Theá cao, ngöôøi nöôùc An Töùc*

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät du hoùa ñeán tinh xaù Giao loä, trong röøng thuoäc nöôùc Ma-kieät- ñaø, nôi ñaïo traøng Hieån döông ñoäc chöùng, laø choã khi Ñöùc Phaät môùi chöùng ñaéc ñaïo quaû coù haøo quang saùng röïc, töï nhieân coù toøa hoa sen baùu, linh baùu.

Cuøng ñi vôùi Ñöùc Phaät coù ba vaïn hai ngaøn ñaïi Tyø-kheo ñeàu laø A-la-haùn ñaõ dieät saïch caùc laäu, laøm chuû taâm yù, giöõ gìn caùc caên, töï taïi trong ba ñôøi, thaàn thoâng khoâng chöôùng ngaïi, ví nhö roàng lôùn, nhöõng vieäc caàn laøm ñaõ laøm xong, ñaày ñuû Thaùnh tueä, thoâng suoát moïi caên nguyeân cuûa chuùng sinh, nhö: Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát, Ñaïi Muïc-kieàn-lieân vaø voâ soá Boà-taùt ñeàu coù ñaày ñuû phöông tieän thieän xaûo khoâng theå nghó baøn, ñi vaøo kho taøng cuûa chö Phaät, vöôït qua caùc vieäc laøm cuûa ma, ñeán haèng sa coõi ñeå ban boá loøng Töø nôi saùu Ñoä, tuøy thôøi cöùu giuùp chuùng sinh ñöôïc an vui, tieáng toát ñoàn xa, nhö: Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, Boà-taùt Töø-Thò... laø chö vò thöôïng thuû.

Ñöùc Nhö Lai nhaäp vaøo Tam-muoäi Thaàn tónh hoùa chöùng, caûm ñeán haèng sa coõi Phaät. Tröôùc toøa cuûa Ñöùc Phaät, töï nhieân moät toøa sen töø döôùi ñaát voït leân. Hoa aáy thôm ñeïp, saùng chieáu thaáu ñeán möôøi phöông. Hoa coù ngaøn caùnh. Treân moãi moãi caùnh hoa sen coù moät hoùa Boà-taùt vaø theo thöù töï ñöùng giöõa hö khoâng. Taïi choã, caùc vò Boà-taùt laïy naêm voùc saùt ñaát, ñi nhieãu quanh Ñöùc Phaät baûy voøng roài ñöùng tröôùc Ngaøi, cung kính khen ngôïi chöa töøng coù:

–Kính laïy Ñöùc Theá Toân! ÔÛ coõi chuùng con coù moät loaøi caây hoùa hieän ñieàm linh öùng, khi caây môùi moïc coù aùnh saùng chieáu khaép haèng sa coõi Phaät. Caây phaùt ra tieáng to, trong treûo, hoøa nhaõ, laøm rung ñoäng loøng ngöôøi, ai nghe cuõng ñeàu vui möøng, ñaày ñuû taâm bình ñaúng, tu taäp saùu ñoä cuûa haïnh Ñaïi thöøa, ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo hoaøn taát Phaät söï.

Baáy giôø moãi Ñöùc Phaät ôû haèng sa coõi ñeàu baûo Boà-taùt giaûng daïy giaùo phaùp ñeå aùnh saùng Ñaïi thöøa saùng rôõ. Caùc Ngaøi daïy Boà-taùt nôi coõi mình:

–Töø coõi Phaät naøy, caùc oâng vöôït qua haèng sa coõi, coù coõi Phaät Sa-ha (tieáng Haùn laø coõi Nhaãn). Phaät nôi coõi aáy hieäu laø Naêng Nhaân Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, duøng Phaùp luaät vaø Thaàn tuùc ñeå giaûng daïy laøm Phaät söï.

Moãi Ñöùc Phaät Nhö lai caàm hoa sen ngaøn caùnh ñöa cho Boà-taùt coõi mình vaø noùi:

–OÂng haõy mang hoa naøy, nhaân danh ta vôùi loøng chí thaønh cung kính gôûi ñeán Nhö Lai nôi coõi kia Ngaøi ñaõ thöïc haønh haïnh Boà-taùt coù coâng ñöùc troïn veïn, chí nguyeän ñaõ thaønh töïu, ñaày ñuû ñaïo theå, sinh vaøo ñôøi naêm tröôïc ñeå cöùu giuùp chuùng sinh, theo thöù lôùp vöôït leân tröôùc Boà-taùt Di-laëc, coù loøng Töø bi, tu saùu Ñoä nhaèm cöùu vôùt quaàn sinh. Ngaøi ñi

ñöùng coù an laïc khoâng? Giaùo hoùa coù deã daøng khoâng? Nhö Lai cuûa con daïy ñeán daâng hoa naøy thaønh phaùp cuùng döôøng, xin cho taát caû chuùng sinh ñeàu hoäi nhaäp vaøo ñaïo traøng naøy.

Theá roài, nöông vaøo oai thaàn cuûa Phaät, caùc Boà-taùt töø coõi cuûa mình boãng nhieân bieán maát, vaøo saâu Tam-muoäi ñònh tòch tónh, nhaäp quaùn Tam-muoäi, trong choác laùt ñaõ ñeán coõi Kham nhaãn, ñeàu rôøi khoûi toøa, caùc Boà-taùt ñöùng cung kính chieâm ngöôõng Theá Toân vaø laïy naêm voùc saùt ñaát, ñi nhieãu baûy voøng roài lui veà vò trí cuûa mình vôùi thaàn tuùc thuø thaéng, oai nghi ñónh ñaïc, phaùp phuïc teà chænh, thöa tröôùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai cuûa chuùng con gôûi voâ löôïng lôøi thaêm hoûi chí thaønh cung kính ñeán Ngaøi. Ngaøi thöïc haønh haïnh Boà-taùt coù coâng ñöùc troïn veïn, chí nguyeän ñaõ thaønh töïu, ñaày ñuû ñaïo theå, sinh vaøo ñôøi naêm tröôïc ñeå cöùu giuùp chuùng sinh, laàn löôït vöôït leân tröôùc Boà-taùt Di-laëc, coù loøng Töø bi, tu taäp saùu Ñoä, cöùu vôùt quaàn sinh. Ngaøi ñi ñöùng coù an laïc khoâng? Giaùo hoùa coù deã daøng khoâng? Nay daâng hoa naøy thaønh phaùp cuùng döôøng, xin cho taát caû chuùng sinh ñeàu hoäi nhaäp vaøo ñaïo traøng naøy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Chaùnh só! Theä nguyeän ñoä sinh chö Nhö Lai giaùo hoùa khoâng meät moûi, thoâng ñaït Tam-muoäi, Phaùp thaân thanh tònh, trí tueä saùng suoát troøn ñaày, Phaùp thaân hoaøn toaøn thanh tònh, khoâng coøn bæ thöû, khen ngôïi nhöõng ñieàu ñaõ nghe vôùi yù hoan hyû cuøng taän.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai Naêng Nhaân nhaän hoa vaø boãng mæm cöôøi, aùnh saùng töø kim khaåu phoùng ra chieáu saùng khaép haèng sa voâ löôïng coõi Phaät nôi möôøi phöông. Ngaøi ñem hoa aáy raûi cuùng döôøng haèng sa chö Phaät vaø aùnh saùng chieáu thaáu haèng sa theá giôùi. Chuùng sinh nhôø aùnh saùng töø bi cuûa Phaät neân ñöôïc trí tueä saùng suoát, bieát roõ ñôøi tröôùc.

AÙnh saùng aáy laàn löôït chieáu xuoáng coõi ñòa nguïc khaép ba coõi aùc, taùm naïn, cung trôøi, coõi ngöôøi... Taát caû ñeàu nhôø aùnh saùng töø bi maø ñöôïc giaûi thoaùt. Traêm ngaøn chuùng sinh moät loøng phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh chaân. AÙnh saùng aáy quay trôû laïi quanh Nhö Lai ba voøng roài nhaäp vaøo ñænh ñaàu. Baáy giôø, haèng sa chö Phaät ñeàu thaáy laãn nhau. Nhôø oai thaàn cuûa chö Phaät, chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaáy Ngaøi.

Sau khi bieán hoùa xong, chö Phaät ñeàu hieän trôû laïi nhö cuõ. Trong chuùng hoäi coù Boà- taùt teân Hieàn Nhu ñeán tröôùc Phaät, noùi keä khen ngôïi:

*Laønh thay! Ñaïi Thaùnh hoùa Thöông xoùt ñeán quaàn sinh Töø voâ löôïng soá kieáp*

*Tích chöùa haïnh coâng ñöùc. Taát caû haïnh coâng ñöùc*

*Coù hôn caû traêm ngaøn*

*Traêm phöôùc thaønh moät töôùng Laïy Chí Toân ba coõi.*

*Laønh thay! Ñaïi Thaùnh hoùa Töø - Tueä khoâng bieân giôùi Giaùo phaùp tònh laïi quyù Thích sö, trôøi trong trôøi.*

*Ñaïi trí cao voâ thöôïng Thuyeàn phaùp cöùu quaàn sinh Thaùnh tueä tònh voâ löôïng Cuùi laïy Ñaáng Voâ Thöôïng. Laønh thay! Ñaïi Thaùnh hoùa*

*AÙnh töø saùng haèng sa. Ngu toái ñeàu döùt saïch Meâ muoäi vaø ñuïc trong. Boá thí hôïp theo thôøi*

*Thieän quyeàn ñoä chuùng sinh Caàu phaùp ñoä taát caû*

*Kính laïy Ñaáng ba coõi.*

Ñöùc Phaät daïy Boà-taùt Hieàn Nhu:

–Theo phaùp chö Phaät, mæm cöôøi coù ba nguyeân nhaân. Ba nguyeân nhaân laø gì?

Nhaát thieát trí saâu xa vi dieäu, thoâng suoát ba ñôøi, thaáu roõ nguoàn goác cuûa chuùng sinh. Ai höôùng ñeán ba thöøa ñeàu coù boån haïnh caên tín ñaày ñuû. Hoaëc coù Boà-taùt giöõ vöõng theä nguyeän roäng lôùn, maëc aùo giaùp ñöùc lôùn ñeå cöùu giuùp chuùng sinh, ñoaïn taän caùc neûo, laøm caàu ñoø cho muoân loaøi, chuyeân tu taäp saùu Ñoä, khoâng lìa boû chuùng sinh, giöõ ñaïo kieân coá, töø töø tieán leân, doõng maõnh tinh taán, boá thí khoâng coøn coù töôùng, giöõ giôùi, tu taäp haïnh nhaãn nhuïc, thieàn ñònh khoâng taùn loaïn, trí tueä saùng suoát, höôùng ñeán Baát thoaùi chuyeån.

Naøy Hieàn Nhu! Ñöùc Phaät seõ thoï kyù cho ngöôøi ñoù. Chaúng phaûi chæ moät Ñöùc Phaät thoï kyù cho hoï, maø coøn ñöôïc chö Phaät hieän taïi trong möôøi phöông thoï kyù. Ñaây laø nguyeân nhaân thöù nhaát.

Naøy Hieàn Nhu! Neáu coù Boà-taùt höôùng ñeán A-duy-nhan troàng nhieàu goác ñöùc, ñaày ñuû Thaùnh tueä, cuùng döôøng haèng sa voâ löôïng chö Phaät thì taát caû ñeàu ñöôïc thoï kyù, quyeát ñoaùn roõ raøng, laøm thanh tònh coõi Phaät, giaùo hoùa bình ñaúng vôùi chuùng sinh, ñöa hoï vaøo moät haïnh; môøi chö Phaät, Hieàn thaùnh ñaïi nhaân ñeán laøm thuyeàn ñaïi phaùp trong boán doøng nöôùc döõ, laøm caïn bieån aùi duïc, khoâ möôøi hai nhaân duyeân, ñi vaøo naêm ñöôøng, laøm thanh tònh naêm nhaõn, taâm yù tòch tónh, ôû cung Ñaâu-suaát nhoùm hoïp caùc Boà-taùt, Ñaïi só, Chaùnh só thanh tònh, ñi trong ba coõi giaûng noùi phaùp khoâng thoaùi chuyeån, ñöôïc chö Phaät hieän taïi trong möôøi phöông khen ngôïi giöõa boán boä chuùng. Nhöõng Boà-taùt naøy khen ngôïi ñöùc cuûa vò aáy: “Khoâng bao laâu seõ giaùng thaàn thaønh Phaät, chuùng sinh trong möôøi phöông ñöôïc giaûi thoaùt.” Ñaây laø nguyeân nhaân thöù hai.

Naøy Hieàn Nhu! Neáu coù Boà-taùt ôû cung trôøi Ñaâu-suaát heát tuoåi thoï seõ giaùng thaàn nhaäp vaøo Tam-muoäi Cöùu caùnh Quaûng hieän. Chö Thieân coõi Tònh cö quaùn khaép tam thieân ñaïi thieân coõi coù ñaát ñai roäng lôùn, daân chuùng thuaän hoøa, caùc haøng Saùt-lôïi, Phaïm chí, tröôûng giaû caû traêm öùc ôû thaønh aáp naøo cuõng coù ñaïo ñöùc, thanh tònh, thuaàn thuïc, nhaân töø, hoøa nhaõ.

Chuyeån luaân thaùnh vöông ôû Thieân truùc thì nhoùm hoïp nghò baøn vôùi nhöõng ngöôøi uyeân baùc, coù chö Thieân theo haàu moät beân. Hieän ôû trong cung ñieän coù thò nöõ tuùc tröïc haàu haï. Hieän hoïc heát kinh ñieån theá tuïc, quaùn boán voâ thöôøng. Thieân töû trôøi Tònh cö khuyeân vò aáy xuaát gia, vaøo trong nuùi nghieân cöùu töôøng taän, ngoài beân caây boái-ña, caïo boû raâu toùc, töï theä laøm Tyø-kheo, tu hoïc phaùp cuûa Phaät tröôùc ñaây, laáy phaùp laøm thaày, coù trôøi coõi Tònh cö laøm chöùng. Vaøo moät ñeâm chöùng Tam ñaït, haøng phuïc quaân ma, ñaày ñuû Phaät söï. Caây baùo hieäu ñieàm laønh toát moïc khaép nôi, moãi Nhö Lai trong haèng sa coõi chö Phaät, nôi coõi mình giöõa taùm boä chuùng khen ngôïi coâng ñöùc Boà-taùt ngoài beân goác caây. Caùc Ñöùc Phaät baûo Boà- taùt coõi cuûa mình ñeán thaønh kính daâng hoa vaø taùn döông Ñaïi thöøa.

Nhö vaäy, naøy Hieàn Nhu! Chö Phaät hieän taïi nôi möôøi phöông ñeàu bieát vò aáy, chuùng sinh trong phaùp hoäi ñaïo traøng raát vui möøng. Ñaây laø nguyeân nhaân thöù ba.

Nhöõng Boà-taùt ñeán ñeàu laø nhöõng vò voán coù nhaân duyeân vôùi Nhö Lai. Nhôø nghe phaùp

cuûa Nhö Lai giaûng noùi caùc Boà-taùt ñeàu ñaéc phaùp Nhaãn voâ sinh, hoaëc coù vò höôùng ñeán Ñoàng chaân, hoaëc höôùng ñeán Lieãu sinh, höôùng ñeán A-duy-nhan. Nhö Lai thoï kyù töøng vò phaân minh, roõ raøng vaø ñaày ñuû. Chaùnh só neân bieát! Phaät mæm cöôøi khoâng phaûi laø voâ côù.

Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi nhö vaäy, coù baûy möôi öùc na-thuaät Boà-taùt ñöôïc ñòa vò Ñoàng chaân, saùu möôi öùc na-thuaät Boà-taùt ñöôïc ñòa vò Lieãu sinh, ba möôi öùc na-thuaät Boà-taùt ñöôïc A-duy-nhan, traêm ngaøn Tyø-kheo ñöôïc A-la-haùn, chín möôi öùc na-thuaät ngöôøi ñaït daáu ñaïo, chö Thieân ba coõi ñöôïc Phaùp nhaõn tònh.

Khi aáy, Thaùnh sö noùi keä:

*Phaùp giôùi ñeàu laø khoâng Saéc thaân chaân thanh tònh Toång trì Ba-la-maät*

*Tam-muoäi khoâng coù nhaân Coõi Phaät cuõng chaúng khoâng Tueä tònh cuõng chaúng coù Thöông ñôøi, hieän mæm cöôøi Chaùnh só mau thoï nhaän.*

Trong chuùng coù Boà-taùt teân Minh Kieán Quang Hieàn, ñöùng daäy söûa phaùp phuïc, baøy vai phaûi, goái phaûi saùt ñaát, quyø daøi chaép tay thöa tröôùc Phaät:

–Con coù ñieàu muoán thöa. Cuùi xin Thaùnh sö duøng voâ löôïng tueä chieáu giaûi thích cho nhöõng ai coøn chöa nghe.

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Laønh thay, oâng cöù hoûi! Ta seõ giaûng giaûi nhöõng ñieàu coát loõi nôi phaùp Voâ thöôïng cho oâng.

Boà-taùt Minh Kieán Quang Hieàn thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì sao noùi raèng: Boà-taùt Chaùnh só xuaát gia ñaày ñuû ñaïo, chöùng ñaéc Nhaát thieát trí?

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Naøy Chaùnh só! OÂng haõy laéng nghe cho roõ, naém laáy yù nghóa maø suy nghó caën keõ choã coát yeáu cuûa noù. Chö Phaät xuaát gia chaéc chaén coù nguyeân do neân ôû nôi thanh vaéng ngoài thieàn, tö duy giaùo lyù huyeàn dieäu, thoâng ñaït ñeán choã nhieäm maàu. Ai chuyeân taâm nghó ñeán ñaïo, chaéc chaén ñöôïc caûm öùng baùo. Ai ñöôïc caûm öùng thì laøm trôøi coõi Tònh cö, Phaïm thieân, töï taïi ra leänh Ñeá Thích bieán hoùa boán aûnh töôïng voâ thöôøng giaø, beänh, cheát. Nhôø nghe noùi phaùp naøy maø taát caû chöùng lìa, duïc lìa khoå naïn, nhôù nghó ñaïo thanh tònh, vaøo nuùi tinh chuyeân haønh thieàn.

Vöøa khôûi nghó yù naøy, Töù Thieân vöông xuoáng ñeán caây Boái-ña, khieán vò aáy nhôù laïi phaùp xuaát gia tröôùc ñaây cuûa Phaät, laáy phaùp laøm thaày, Phaïm thieân laøm chöùng, tín caên kieân coá, tu taäp saùu Ñoä, boán Ñaúng taâm, boán AÂn, boán Thieàn, haønh naêm Thaàn thoâng, coù phöông tieän thieän xaûo töï taïi, tu taäp ba möôi baûy phaåm, hoaøn taát Phaät söï, ñaõ phaùt taâm khoâng töø boû chuùng sinh, boãng nhieân töï ngoä.

Ñeá Thích xuoáng ñöa dao caïo toùc cho vò aáy. Theá roài, Boà-taùt tay phaûi caàm dao, suy nghó: “Caét boû nhöõng taäp khí khoå naõo, caáu ueá, troàng caây voâ tröôùc, ñoaïn tröø doøng sinh töû, thoâng suoát nguoàn Neâ-hoaøn. Ñaõ phaùt taâm vaø ñöôïc xuaát gia roài, yù chí kieân coá khoâng bieáng treã, coù loøng tin saâu xa, khoâng thoaùi chuyeån, hieåu bieát ñaày ñuû, suy nghó roõ raøng.” Dao chöa ñuïng toùc maø boãng nhieân toùc ruïng, töï nhieân noåi leân nhuïc keá saùng ñeïp. Boà-taùt suy nghó: “Tröôùc kia Phaät xuaát gia, caïo toùc thì lieàn coù phaùp phuïc ca-sa.” Boà-taùt vöøa nghó nhö

vaäy, trôøi Tònh cö ñem ca-sa vaûi Kieáp-ba-duïc ôû coõi Saéc giôùi daâng cuùng Boà-taùt vaø thöa:

–Cuùi xin Chaùnh só haõy nhaän phaùp phuïc naøy.

Boà-taùt lieàn nhaän vaø ñaép leân mình, raát vöøa khít, vôùi oai nghi nghieâm ñeïp. Cuøng luùc aáy, chö Phaät ôû haèng sa voâ soá coõi ñeàu thaáy nhö vaäy vaø ñöa ca-sa cho Boà-taùt. Boà-taùt nhaän ca-sa cuûa chö Phaät, chö Phaät naøo cuõng hieän oai thaàn hôïp nhaäp laïi thaønh moät, goïi laø Taùt Phi Phaät Ñaàu Chaán Vieät. Y phuïc naøy hieän ñang ôû coõi Phaïm thieân. Ngoài thieàn saùu naêm ñeå hoaøn taát tuùc duyeân, ñeâm cuoái cuûa naêm thöù saùu giôùi chöùng môùi hieän.

Giôùi chöùng laø gì? Nghóa laø laäp chí ôû nôi thanh vaéng maø thoï höôûng Chaùnh phaùp, tinh thaàn linh hoaït saâu xa, giöõ gìn giôùi theå, haønh ñaïo khoâng tieác thaân maïng, vöùt boû noù vì saùnh mình baèng vôùi vaïn vaät, khoâng mong caàu lôïi döôõng, giöõ khoâng vaø haønh tòch, luoân luoân quaùn phaùp thanh tònh, haønh boán Ñaúng taâm laø Töø, Bi, Hyû, Xaû, thanh tònh, tuyeân döông boán aân, boá thí vôùi loøng nhaân aùi, coù lôïi ñem cho ngöôøi moät caùch bình ñaúng vì loøng thöông yeâu voâ taän, hieåu roõ boán Thieàn khoâng coù veát baån, khoâng phaân bieät, traùnh saéc thuoäc maét, traùnh aâm thanh thuoäc tai, döùt boû höông thôm thuoäc muõi, ñoaïn tröø muøi vò thuoäc mieäng, khoâng tieáp xuùc thuoäc thaân, döùt taâm voïng nieäm thuoäc yù, dieät tröø saùu duïc, boû taäp khí cuõ, saéc döøng saéc, thanh döøng thanh, höông döøng höông, vò döøng vò, nieäm thaáy taùnh saéc thanh tònh laøm tòch tónh tyû caên, keàm cheá naêng löïc cuûa mieäng, döùt söï ham thích, ñònh truï giaùc yù, saéc chaúng phaûi saéc, chaúng phaûi khoâng saéc, khoâng coù dieät saéc, khoâng phaûi saéc cuûa saéc.

Vöùt boû caùc ñaïi, dieät tröø caùc taäp khí goác. Thanh chaúng phaûi thanh, chaúng phaûi khoâng thanh, khoâng phaûi thanh cuûa thanh, döùt boû söï thoï naøy, döøng söï phaùt khôûi kia,

khoâng coù nôi choán duyeân döïa ñoái ñaõi, quy veà ñoaïn tröø töø goác.

Höông chaúng höông, chaúng phaûi khoâng höông, khoâng phaûi höông cuûa höông, tinh thaàn hoaøn toaøn thanh tònh, thaàn tuùc thanh tònh.

Vò chaúng vò, chaúng phaûi khoâng vò, khoâng phaûi vò cuûa vò, tòch tònh, raát vi teá, caên löïc maïnh meõ.

Vui chaúng phaûi vui, khoâng phaûi vui cuûa vui, boán ñaïi ñeàu thanh tònh. Taâm yù thöùc duyeân baûy phaùp. Baûy phaùp thanh tònh laø choã höôùng ñeán cuûa tònh.

Taâm khoâng phaûi taâm, chaúng phaûi khoâng taâm, khoâng phaûi taâm cuûa taâm. YÙ khoâng phaûi yù, chaúng phaûi khoâng yù, khoâng phaûi yù cuûa yù.

Thöùc khoâng phaûi thöùc, chaêng phaûi khoâng thöùc, khoâng phaûi thöùc cuûa thöùc. Chaúng phaûi yù thöùc taäp hôïp laïi thaønh moät. Do bieát moät maø tröø boû moät. Moät ñoù khoâng bò lay ñoäng.

Taâm laø khoâng, ñoái töôïng laø tònh, töø boû danh xöng, xaû caùc nhaäp, khoâng coù chuûng taùnh, khoâng coù quyeán thuoäc, xa lìa hình phaùp, khoâng coøn ngaõ - ngaõ sôû, khoâng coù ngöôøi, xaû boû thaân maïng, khoâng töôûng veà ba coõi, khoâng coù thöùc, khoâng ngaõ, khoâng ngaõ sôû, khoâng ngöôøi, khoâng maïng, khoâng yù, khoâng teân hoï, khoâng hoùa, khoâng soá, khoâng taïo taùc, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, khoâng sinh khoâng dieät, khoâng thaân khoâng phaïm, khoâng mieäng khoâng noùi, khoâng taâm khoâng suy nghó, khoâng coù vieäc theá tuïc, khoâng nghó töôûng, khoâng coù choã duyeân, khoâng choã truï, khoâng coù giôùi khoâng giöõ, khoâng thaønh nieäm, khoâng huûy hoaïi. Ñoù goïi laø giôùi caám.

Trong ngoaøi ñeàu thanh tònh, giöõ giôùi caám cuûa Phaät khoâng chuùt tì veát, cuõng khoâng chaáp vaøo giôùi, khoâng saân khoâng giaän, an ñònh thanh tònh vöôït qua ñaïo theá gian.

Naøy Chaùnh só! Boà-taùt ban ñaàu ngoài nôi goác caây, tröôùc tieân laøm thanh tònh giôùi chöùng, tröø boû goác khoå duïc, ñoaïn taâm yù taùn loaïn, khoâng töôûng khôûi, khoâng töôûng ñoäng,

khoâng töôûng duø moät chuùt, khoâng töôûng ngaõ, khoâng töôûng ngöôøi, khoâng töôûng chaëng giöõa, khoâng töôûng ñaây kia, khoâng töôûng beân trong beân ngoaøi, khoâng töôûng ñaïo, khoâng töôûng tuïc, khoâng töôûng dieät, dieät caùi töôûng khoâng, khoâng coù töôûng khoâng, khoâng töôûng khoâng coù töôûng khoâng, taän heát caùc töôûng voâ taän.

Naøy Chaùnh só! Boà-taùt ngoài beân goác caây, laäp chöùng moät ngaøn taùm traêm giôùi boån thanh tònh. Chöùng soá naøy xong, boãng nhieân toøa Kim cöông töø ñaát voït leân laøm cung ma thöù saùu chaán ñoäng. Chö Thieân ba coõi ngoài khoâng yeân, taát caû cuøng nhau ñi xuoáng caây boái-ña ñeå cuùng döôøng haèng sa coõi, boãng nhieân coù tieáng lôùn phaùt ra:

“Ñeâm nay Boà-taùt ngoài nôi goác caây seõ chöùng ngoä, chuùng sinh ñeàu nghe thaáy.”

Naøy Chaùnh só! Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû giôùi, chöùng ñaït thaønh Nhaát thieát trí vôùi ba Ñaït, saùu Thaàn thoâng, ba möôi baûy phaåm, möôøi taùm phaùp Baát coäng, möôøi löïc, boán Voâ sôû uùy... taát caû ñeàu ñaày ñuû. Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng ñuû saùu caùch, coù coâng ñöùc thu phuïc quaân ma, aùnh saùng chieáu khaép haèng sa coõi. Chuùng sinh nhôø aùnh saùng töø bi naøy maø ñöôïc an laïc vaø phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh chaân.

Khi Ñöùc Phaät noùi nhö vaäy, coù taùm traêm Tyø-kheo ñaéc A-la-haùn, ba vaïn trôøi ñöôïc Phaùp nhaõn, ba ngaøn Thanh tín só chöùng A-na-haøm, chaùnh só Hieàn Nhu... ñöôïc Lieãu sinh. Taát caû chuùng hoäi ñeàu phaùt taâm caàu ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Thaùnh sö daïy Hieàn Nhu:

–Thuôû tröôùc ta ôû nöôùc Caâu-dieäm-di, boãng nhieân beø ñaûng thieân ma xoâng nhaäp vaøo chuùng hoäi vôùi y phuïc khaùc laï roài tranh caõi vôùi ñaïi chuùng, phæ baùng nhau. Tyø-kheo chaùn sinh töû khoâng thích ñaïo theå, noåi saân vaø ñeàu phaân taùn khoûi chuùng, chæ coù La-haùn chaùnh chaân ñi vaøo nuùi röøng. Baáy giôø, vaøo ngaøy möôøi boán thaùng baûy, luùc sao mai moïc, Theá Toân baûo Toân giaû A-nan ñaùnh kieàn chuøy traûi neäm coû, coøn laïi mình ta cuøng Toân giaû A-nan töï töù.

Luùc naøy trôøi Tònh cö ôû giöõa hö khoâng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng Tyø-kheo ñaõ phaân taùn. Ngaøi töï töù moät mình sao? Phaät daïy:

–Xöa kia ta xuaát gia, oâng laøm chöùng; ñeán khi ta ñeán ngoài beân goác caây Boái-ña, oâng cuõng laøm chöùng. Ta ñaõ trôû laïi coõi Dieâm-phuø-lôïi ñeán ba ngaøn laàn, ôû voâ löôïng coõi Nhö Lai ñeàu chöùng Nhaát thieát trí. Töø khi thaønh Phaät ñeán luùc nhaäp Nieát-baøn, oâng laøm chöùng ba laàn, minh theå ñaày ñuû. Thieân töû neân bieát! Nhö Lai coù ñaïo tueä vaø thaàn thoâng, moät mình ñi trong ba coõi, coøn phaûi tu chöùng, huoáng chi laø taát caû chuùng sinh vì ñaïo maø khoâng coù thaày hay sao?

Phaät daïy trôøi Tònh cö:

–Ñôøi sau nhieàu ngöôøi giöõ chí nguyeän thanh baïch, taâm ñaïo trong saùng, khoâng thích theá tuïc, aån cö trong nuùi röøng, laäp yù chí xuaát gia kieân coá. Neáu khoâng coù Sö tröôûng daïy chaùnh phaùp thì neân theo phaùp xuaát gia cuûa Ma-ha Ca-dieáp laø lìa söï ham muoán xaû duïc laøm chöùng; lìa tuïc xaû tuïc laøm chöùng; lìa danh xöng xaû danh xöng laøm chöùng; xem nheï thaân maïng, xaû thaân hö giaû laøm chöùng; lìa boû söï mong caàu, trong ngoaøi xaû söï caàu mong laøm chöùng.

Naøy Thieân töû! Ma-ha Ca-dieáp vôùi naêm chöùng naøy maø caïo boû raâu toùc, maëc ca-sa, ñaït ñöôïc phaùp tònh töï nhieân cuûa thaày, caûm öùng ñeán chö Phaät nôi möôøi phöông, caàu xin thöa thænh, ngöôõng moä phaùp xuaát gia cuûa chö Phaät, môøi trôøi Tònh cö laøm chöùng. Ba chöùng naøy roõ raøng thì thaønh Tyø-kheo haønh möôøi hai haïnh Ñaàu-ñaø, nhaát taâm kieân coá khoâng khôûi töôûng chöùng. Nay nôi goác caây, Ca-dieáp chöùng ñaày ñuû thaàn thoâng, sau ñaày ñuû

saùu thaàn thoâng cuûa Phaät.

Naøy Thieân töû! Ñôøi sau Tyø-kheo suy nghó roõ raøng phaùp naøy, khoâng töï cao caàu danh maø khinh khi ñaïi chuùng ñeå mong ñöôïc cuùng döôøng; cuõng khoâng xem thöôøng boû qua phaùp aáy, choáng ñoái vôùi chuùng; khoâng thôø chuùng Taêng laøm thaày, cho raèng phaùp naøy hoaøn toaøn khoâng coù Tyø-kheo; ngöôøi coù theå ñöôïc laøm thaày laø ngöôøi öa thích, ngöôõng moä, haønh theo phaùp aáy. Neáu coù Taêng thì caàu Taêng laøm chöùng, vì Tam baûo Phaät, Phaùp, Taêng gioáng nhö Nhö Lai. Nhö Lai khen ngôïi luaät trong saùng, chuùng Tyø-kheo laøm thöôïng thuû.

Thieân töû neân bieát! Trong Tyø-kheo taát coù ñuû ba thöøa.

Khi nghe Phaät giaûng noùi phaùp naøy, trôøi Tònh cö vaø boán boä chuùng hoan hyû laøm leã roài lui ra.

